

### *El Eneas de la Virgen, y primer rey de Navarra*

Comedia de Lanini y Francisco de Villegas sobre Íñigo Arista, primer rey de Navarra y vencedor de los moros gracias a la intercesión de la virgen del Peral, cuya estatua fue rescatada por doña Ana de Lara.

*El Eneas de la Virgen* fue publicada en 1676 (*Escogidas* 42) y existen copias manuscritas en la BNE (Ms. 16.992) y la BHM (1-58-11). Esta última, señala Mackenzie [1999], “carries three *censuras* of [1756 and] shows signs of some textual revision”:

Señor:

Esta comedia de la *Eneas de la Virgen*, en el seguro de que para su composición verían los ingenios que la decoraron alguna particular historia de la imagen de que traten, que no ha llegado a mi noticia; y siendo su episodio muy natural, y que está arreglado a lo verosímil, no encuentro el menor reparo que embarace la licencia que para su representación se solicita. Si bien es lástima que en un caso tan pío vicie lo que tiene de Historia la novela que introducen del castillo encantado, concediendo honores de don Belianís al héroe, Íñigo Arista. Y no obstante que este defecto de introducir una fábula no puede ser motivo de prohibirla, por haber sido antes practicado por otros, no he querido dejarlo de advertir porque, aunque no se oponga a su ejecución, pudiera atribuirse a falta de noticia.

Madrid, 23 de octubre de 1756.

Nicolás González Martínez.

Señor:

No hallo inconveniente, con el permiso de V.S., en que se representase esta comedia, pues sus autores, Villegas y Sagredo, fueron muy arreglados en los principales casos que escribieron. Y es cierto que en cuanto al castillo (que aquí se debe tomar como una incidencia) se deslizan a aventura de caballero andante; pero esta nota se salva, a mi parecer, lo primero con saberse que es comedia; lo segundo, que en muchas de nuestras historias corren semejantes pasajes con buena intención y sin embarazo por todo lo que soy de sentir, salvo *etcétera*, que V.S. conceda la licencia que se solicita.

Madrid, 24 de diciembre de 1756.

Antonio Pablo Hernández.